

PITTAALIKHANGIT NUNAP PUVITQUUMANINGA MAHAKPALLADJUTANUT



NUNAP QIQUMANGA NGUTAPNINGANIT
NUNAP PUVITQUUMANINGA

NUNAP PUVITQUUMANINGA
NUNA
QIGUMAHMAJUKHAIJUG
MALRUNGNI UKLUNGNI

NUNAP PUVITQUUMANINGA NUNAJAG
 AULLARANGINAGTUMIK
 NUTQARTTIPAGU ANGUUMUT
 LANNAGUN NUTQARTTIPAGU

AMGATTUT
UKUQTAGTUMI
NAPAQTIGHMAJUT
HANAJAHHMAJUT MAALU
IKAJUQTAPLUYLIK-NUNAP
PUVITQUUMANINGANIT

NUNARITTIARLUGU NUNAP
PUVITQUUMANINGA

NUNAP PUVITQUUMANINGA NGUTPALLANINGANIT
PIDJUTAMINGATUG QIVAPALLADJUTAYLUYLIK
AHREYUTLUYLIKUNIT NAPAQTIGHMAJUNUT

NIGLAUMAPKARLUGU
IGLUP ATAA &

IMMAKTALIKKARLUGULU

MAATUNGIT TUMIK:

- Aput puatqigutahimajuq qigumahuatunnaqtuq nunaun
- Ujarlaq iglupangnut tunngavikhaq puatqigutahimajorangami imalaitluq
- Ujarlaq iglupangnut tunngavikhaq puatqigutahimajorangami imalaitluq
- Anavakkaikmik ikernut iglupangnut qigutahimajorangami imalaitluq
- Imavuluk avuluaqtuq iglupangnut imajorangami imalaitluq
- Higiirmit halukhamik tarubungitluq imaalunuit apitulaumaitluq

NAHYRILUGIT

ANGINGIT IGLUPAP QLANGANIT

QUPINIT

UKKUT IGALAATLU UKKUMARPAKTUT

NUNAP QANNGA QIQURIANGANI QUNMUKTRNA

TAMAITPA?

NUNA QIQURIANGANI

- 1 Nunap qanganitluq imavaluk angigimaruunaqtuq
- 2 Urviktun itluq attaqutuhniq
- 3 Qupait ingaitpaallianiaqtut ukungani
- 4 Nuna qiquriangani kajumiitumik qiqurimajuq ukumi

QIQUTRNEMIT QUNMUKTRNINGA

- 1 Pidjutunnaqtuq unnamirmit anngijumit iglupangmit imaalun qin'ngaitkumi
- 2 Anngijorangami imaq qiqurirangit
- 3 Aulaninga immap qiqimilumit unnamit qigumirumit unnamut
- 4 Qupitit anngaitpaqtut umikkalutluq qakugungangit ukungani, nunaqipakpakut ukumi

AMQHDJUTKHAMINGNE UFALUNGAJUTIT

Ihviriulugu iglupit tunngava imaalun itiraqpaglugit nanijitit qanurimngit

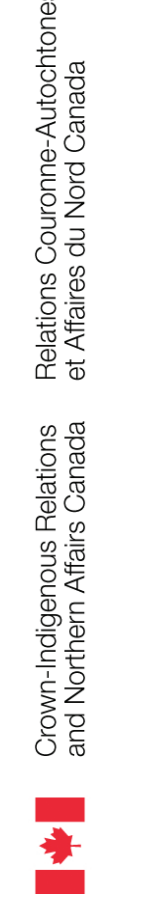
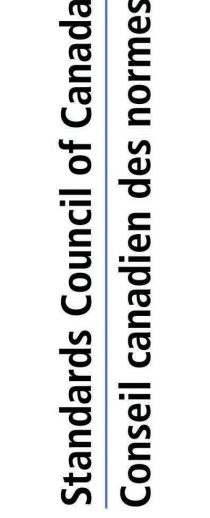
HVARINGANUN FMAHARLUTIT

Ihuqtumik pinaharluut pihimadjujistikhamik nunap puvitquumaningank iglupangut abaanu langaniluunuit

ITQAMAJAHAG

Mahaktirangami, nunap puvitquumaningata mahaktipalladjuvanut ajurnaqhivivaktuq imaalun akittuqapiaktuhniq nutraqimahuatunnaqtuq

TURAANGANA: HUAGHAGTAKHAG TUNNGAVINGA HVYANI AKITUQPIAKTUMIK
MAALU HVITUUMUT HUUNNGRALLAQTNINGA NUNAP
QIQUMANGA NGUTARNGANIT



HUNAUVVA NUNAP PUVITQUUMANINGA?

Kangiqhinahuarlugit aallatqik-tut tainingit



Nunap puvitquumaninga: nuna qiqumavaktuq hivitutaqianit malrungni ukiungni atajumik.

Nunap puvitquumaninga ingutarnanganit: nuna qannganiittuq haffuma nunap puvitquumaninganni qiqivaktuq ukiumi imaalu auktuqapkuni aujumi.

Mahaktirniq pidjutiaqatut nunap puvitquumaninga: nuna nutaqaqpaqtuq auktuqfirangami kinipatajaurangami (hikumit) pihimajakhamiit.

Mahaktirniq nunap puvitquumaninga: nuna qiqhulmaittuq mahakrangami.

Nuna qiqhupaktuq: pivaktuq hiku nunami mahaktirangit imarlurularangami imaktitkangat.

Qiqitirniq qunmuktirninga: nuna qunmuktirninga imaaluunniit hilaunniq ima qiqigami angiklikpikaramilu.

Hamna aturianiqa atuqatunut ajurnaittuq CAN/CSA S501-14: Ikiqinahuarutikhanik pidjutirningit nunap puvitquumaninga mahakpalliadjutanut tadjia igluqpaup tunngavingit.

ATURLUGU HAMNA MALIKTAKHAQ IMAATUT:

- Kangiqhidjutikhanut nunap puvitquumaningagut
- Naunajarlugit hunat naunaitkutikhat auktuqfirniq ataanit igluqpaup
- Atuqtauvakhimajut atuqhimmarlugit ikiqinahuarlugu Mahaktirniq
- Iliharlutit qanuqatut pittaittikhanik nunap puvitquumaningannik

Ecology North developed this guide for building owners and maintainers, community decision makers, and contractors across the north.

NAJUGAKHANUN IHVIRUTAIT

Munarilugit nappaqtiqtaudjutanni aturningarillu igluqpaup

NAUNAJAUTIKHAT

- Igluqpaup qanurittumik hanaunikhait qanngalu nappaqtiqtauhimovia
- Nunamingni nunap puvitquumaninga qanuriniit
- Imavaluit iajjarvikhat imaalu imaq qanuriniit
- Hilaup allanguqirninga imaalu aallatqikpialitqutnik hilaupalngiit

IGLUQPAUP NAUNAJAUTAIT

- Huunngiatuq/qupait
- Qilanga/nataluunniit nalrumajungnaqtuq
- Nuna qiqhupaktuq imaaluunniit qunmuktirni qiqitirniit auktuqfirniitluunniit
- Ahirruqtut imaqtutait/majarviit aludajutait tuqhuangitluunniit
- Qannganiit imajarvikhaa
- Hikutirniq igluqpaup qilangata kiglingagut
- Igluqpaup qaffinik natiqartut

NUNAP-ILUANNI NAUNAITKUTIKHAT

- Nunap iluata qanurittaakhaa
- Nunap qannganiit unngahikilanga tolvunga nunap puvitquumaninga
- Aktilanga hikuninganut nunap iluata
- Nunap qiqumania



HILAUP AALLANGUQTIRNINGANUT

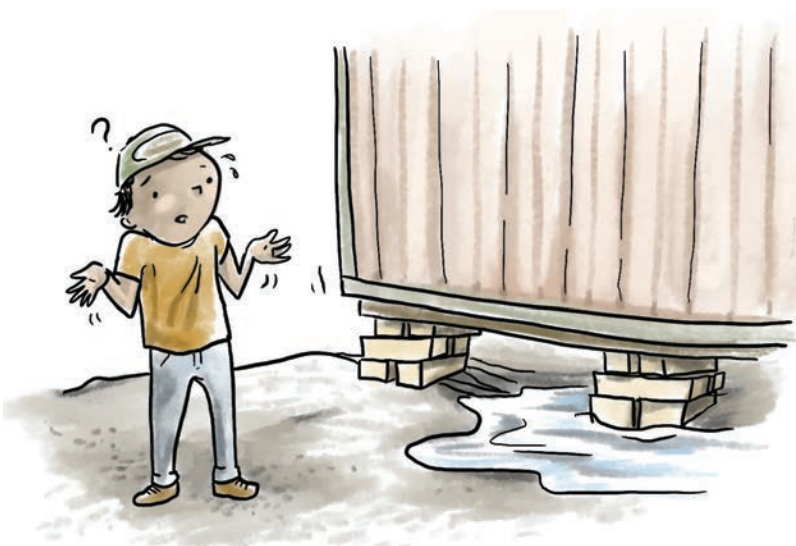
Pidjutirniq taffuma nunap puvitquumaninganut

Ukiuqtaqtumi, hilaup allanguqirninga pidjutiaqtuq qajurnaitqajavaliqtuq ukiuq, hivitutaqiauligunilu aujaq, imaalu nipaliqtaqpalirhuni ukiakhami, ukiumilu.

Hapkuat aallanguriniit pidjutiaqpaqtut nunap puvitquumaninga auktuqfirangit, angiglijuumiitigivaktuq nunap puvitquumaninga ingutarnanganit, imaalu ihuutaupluni nappaqtiqhimajunut qiqumajumiitunut nunami.

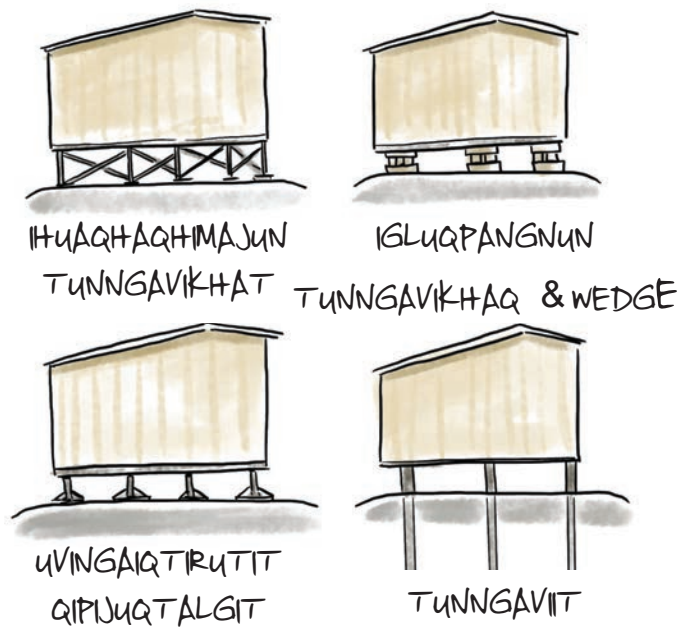
Amigaittut ukiuqtaqtumi igluqpaup nappaqtiqtauhimajut mahaktirniit pitlajunniit nunap puvitquumaninga. Ukiuqtaqtumiit ilitturivaliqtut pidjutiajunik igluqpaupnunt imaalu ahirruqtut nappaqtiqhimajut qiqumajumiitunut nunami.

Iliharlutit hilaup allanguqirninga pidjutiaqpaupnaqtuq aallatqik-tut Ukiuqtaqtumi. Ikiqinahuarutikhanik ikiqinahuarutikhanik pidjutiauvaktunut igluqpaupnunt, ingattaqallalaitkutikhanik.



IGLUQPAIT TUNNGAVIKHANGIT

Hamna nunap puvitquumaninga ihumagilugu



QANURITTUMIK HANAUNIKHAT IGLUQPAIT TALVUNGA

- Nunap puvitquumaninga mahaktiqaalitikhanik
- Ikiqinahuarutikhanik pidjutiaujut mahaktirniit nunap puvitquumaninga

Aallatqik-tut igluqpaupnunt tunngavikhat piluqtauvaktut imaalu hanauplutik aallatqik-tut pidjutirniit. Aallatqik-tut akingit, ihuarningit, munaqhidjutikhangillu pijoriaqatut. Naunajarlugu qanurittumangit igluqpaupit tunngavinga imaalu qanuqatut havokpangmangit imaalu ihuaqharialaqtat anginiqatut nammahijanganit nunap puvitquumaninga mahaktirniq unalu qiqitirniit qunmuktirninga.

HUNAT PIDJUTIAQAQATA MAHAKTIRNIMIT?

Hilap qanurinnia hilap uunnarnia qajurnia

UUNARNIA:

Uunnalaqirangami ataanit igluqpaup, angitajarmik nunap puvitquumaninga mahaktirniqatut.



HIQINIA:

Aujami hiqinimit uunnalaqivaktuq nuna imaalu mahaktiqlughu nunap puvitquumaninga



IMAQ:

Imaq ihuaqpiaktut nuutiutikhanut uunnarnimik qannganiit nunamut.



APUT:

Aputit nungutalilinga nunap. Pittaittuq ukiumi qajurnaqumik ikiarmik aallanguqtiqhuq nunap puvitquumaninga.



ANURI:

Anuri ikajuqpaqta nunap puvitquumaninga panititpalliaplugit aalarniit imavaluulu aujumi imaalu aput tingivalaqtittuq ukiumi. Anuri ikajuqpaqtaq mahaktiqlughu nunap puvitquumaninga titalaalittigumiaq aput aputtanguriani, atpahiktumut nunamut, haniraanut hunavaluit, imaaluunniit igluqpaup haniraanul.



IKAJUUTIKHAT MAHAKTIQTALITKIHANUT

Nunap puvitquumaninga paniupapkarahuarlugu niglaumalugulu

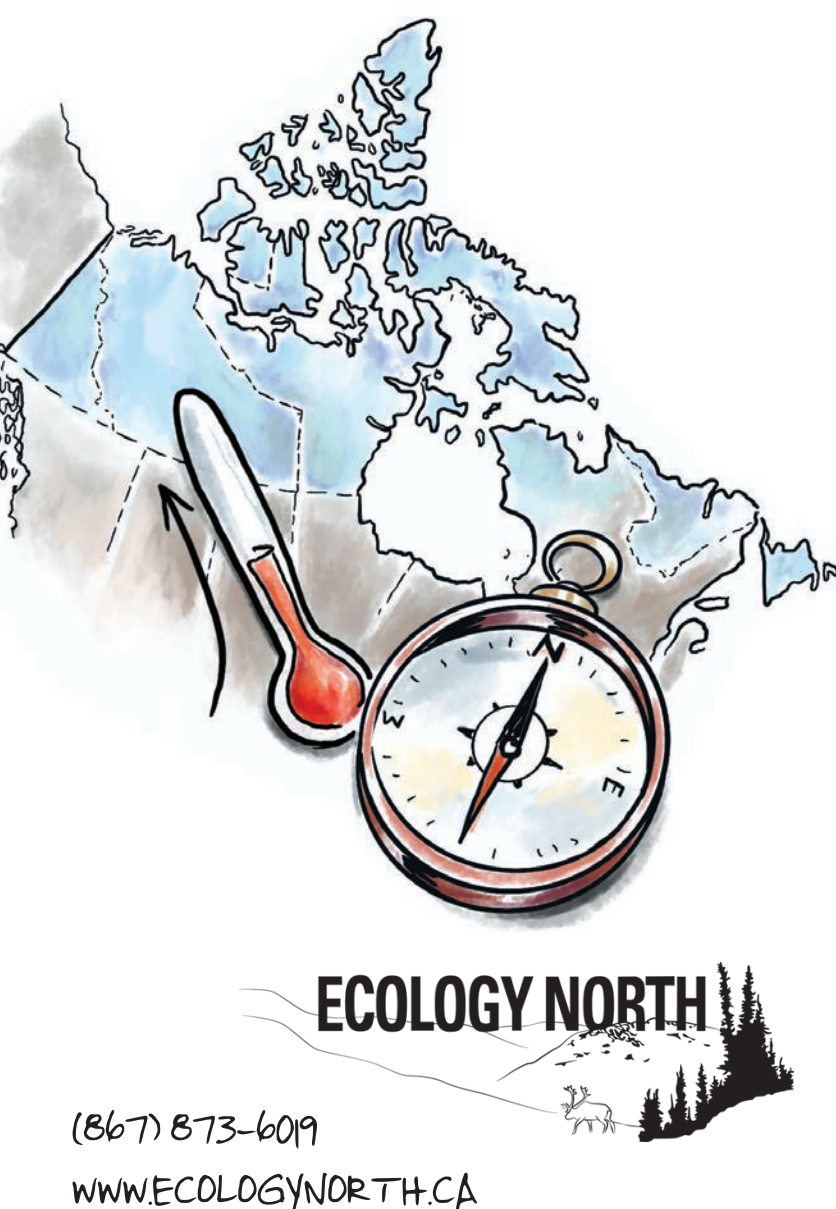
- Nuna niglaumapkaqpaglugu aujumi
- Niglaqtipaklugu nuna ukiumi
- Uunnaktitpallaqitlipkarlugu imaalu ikiarmik aannuqaaktitpaglugu iglum ataatut

- Taluvaglugit hivuraaniittut igluqpaup
- Aturlit nunap naunianik, nautianik auhimajunik, imaalu igluqpaup qijuliaturnianik aannuraitkutikhamik
- Inngutaqtittalilugu nunami nauhimaniit

- Imaq qurluaqtipaglugu ahiagut igluqpaupnunt
- Unngavaglugit aputtaat mahaktiqlugit
- Ihuatut igluqpaup qilangata kiglinga agigumik kuvvivikhainnik takkarnik

- Apuutajivaqulugu igluqpaupnunt ukiuraalungmut
- Apitirniit aputtaatlu ahinungaqtip aglugit ikiarmik aulapkaalimaqungumata

- Imaalu anukhaqtittuq ikiarmik ataanun igluqpaup ukiumi
- Unnavaqtirugit nauningit anuraitkutaliqata algukhiupataluunniit
- Aturlitit alruajjanik angmaumajunik, imaittugittumik igluqpaup qijuliaturnianik aannuraitkutikhamik
- Tutuqatirhulitit tamojanik ataanun hanianutluunniit igluqpaup



ECOLOGY NORTH

(867) 873-6019

WWW.ECOLOGYNORTH.CA

Ecology North manilungittut qitaujuq, piluqtauhimajut 1971 ikajuutikhanik ihuaqtut avatirirniit ihumalurutikhanik inungmut, nunamut imaalu avikturianiannut.

Hivajarlutata kulugulunnit qaritaujakkurvikput nauunairumajarnik imaalu aallanik maliktakhanik hapkituguuna.

AJUKHAUTAUQPIAKTUT

Apiqhilutit ikjauqtikharrik

NALRUQTIRAHUARNIA IGLUQPAUP

Pidjutijuglugu qanurinnia igluqpaup tunngavinga, ihuaqhiujuminaqhiq igluqpaup. Taimaliupaklutit ukiuq tamaat.

ILURARLUGU NUNAP UQUQTIKHANGA

Nunallaat piqaqtut nunap puvitquumaningaimaatut qiqumaniqatut qiqumatajannikluunniit -4°C, akungani, ihumaliunginnariaqatut uququqhiqtulugu nuna uunnarnanganit igluqpaupnunt nautianik, nautiat auhimaniinik imaaluunniit ujaraliamik.

ILURALUTIT NIGLAQTIRUTIKHANK

Inguqitlingmik niglaqtirutikhamik imaaluunniit thermosyphons ihuaqtutauiaqtut pihimajanganit nunap puvitquumaninga, kihimi ajurnaqtuq pijanganit igluqpaup ataanun nappariqhimajunut.

HIMMAHRLUGU NUTANNGUQTRUGULUNNIIT IGLUQPAUP TUNNGAVINGA

It might be possible to move to a new foundation, such as screw jacks, piles, or a space frame, or to a new location that is on thaw stable permafrost.

QIMMAKTUT IMAALU AHIRRUQTAUJUKHAT

Kihianik igluqpaup qajangaqhipat hivuraanahikpatluunniit ihuaqhilimaqatut.



PITTAITIKHANGIT NUNAP PUVITQUUMANINGA MAHAKPALLIADJUTANUT

